La aparición del número 20 de *Paremia* supone una gran satisfacción para todos los que participan en la revista *Paremia*, por el papel tan relevante que ha desempeñado y desempeña en las investigaciones paremiológicas y por haber conseguido que sea una revista de calidad.

Desde 1993, año de publicación del primer número hasta hoy, *Paremia* ha sido testigo y parte activa del desarrollo de la paremiología, como lo es en fraseología la revista del Centro Ramón Piñeiro *Cuadernos de Fraxeoloxía Galega*. En efecto, en estos decenios, han sucedido muchos eventos dignos de mención para la paremiología, como la organización de un número cada vez mayor de reuniones científicas internacionales, la creación de asociaciones o grupos de paremiólogos, la defensa de numerosas Tesis Doctorales, la publicación de estudios y diccionarios con rigor científico, el desarrollo de proyectos de investigación y de un programa de doctorado sobre fraseología y paremiología.

Aumenta el número de países que se adhiere a la promoción de la investigación paremiológica o que prosigue con ella. A este respecto, conviene mencionar las actividades organizadas no solo en España sino también en Francia, Italia, Grecia, México, Portugal o Brasil. De toda esta actividad a favor de la paremiología, cabe destacar el acto de presentación del *Refranero multilingüe* en la sede del Instituto Cervantes de Atenas (Grecia) en marzo de 2011, así como la jornada organizada por la Universidad Paris X Nanterre (París) en homenaje a Louis Combet (1927-2004) el 19 de noviembre de 2010 por ser uno de los pioneros de esta disciplina científica y por sus contribuciones en las investigaciones paremiológicas.

Por las mismas fechas, la Universidad de Alicante acogía a los participantes de las *III Jornadas internacionales de fraseología contrastiva* (Universidad de Alicante, 18-20 de noviembre de 2010). En breve se podrá leer los textos de las intervenciones. En cuanto a los textos de Nanterre ya están recogidos en una obra colectiva reseñada en *Paremia*: "Nouvelles recherches sur le *Refranero* castillan", cuya editora es Alexandra Oddo.

Sin abandonar Francia, cabe citar el magnífico trabajo que está realizando el grupo Aliento desde hace ya algunos años. Aliento prosigue con la organización anual de su coloquio en la Universidad de Nancy y el INALCO. Así, el segundo coloquio Aliento tendrá lugar en París del 22 al 24 de noviembre de 2011.

Noviembre es un mes elegido con frecuencia para actividades de orden paremiológico y fraseológico. En 2011, además del coloquio ALIENTO, este mes acoge:

- el *V Coloquio Interdisciplinar de Proverbios*, en Tavira del 6 al 13 de noviembre, organizado por la Asociación internacional de paremiólogos;
- las *II Jornadas de Lengua y Comunicación: La fraseología y la paremiología (60 años después de la* Introducción a la lexicografía moderna *de D. Julio Casares)* en la Universidad de Alcalá de Henares el 10 de noviembre;
- el *II Congreso Internacional de Fraseologia e Paremiologia & I Congreso Brasileiro de Fraseologia*, en la Universidad de Brasilia (Brasil), del 13 al 18 de noviembre;
- el *Internationale Tagung zur kontrastiven Phraseologie Deutsch-Spanisch/Galicisch*, en la Universidad de Santiago de Compostela, del 24 a 25 de noviembre.

Otros meses paremiológicos son mayo, junio y julio, ya que en París se reunió un nutrido grupo de especialistas convocados al *Colloque international de parémiologie* por la Universidad Paris Diderot (Paris 7) del 29 de junio al 2 de julio de 2011. Del 6 al 7 de junio la cita paremiológica estaba en la Universidad de Barcelona, con motivo del *Tercer seminario internacional sobre refranes meteorológicos*. Dos meses antes, la Universidad de Bari "Aldo Moro" (Italia) organizaba por primera vez una reunión científica de carácter internacional, concretamente las *I Jornadas de Fraseología y Paremiología. Perspectivas y aplicaciones en Didáctica, Traducción y Lingüística de corpus*. Retrocediendo unos meses más, nos situamos en febrero, ya que en este mes se celebraron, en la Universidad Complutense de Madrid, las *Jornadas Internacionales Fraseología en la obra de Miguel Delibes.*

La agenda paremiológica de 2011 no ha terminado, porque el mes de octubre ha acogido la celebración del Seminario Internacional "Unidades fraseológicas y TIC", en la Universidad Complutense de Madrid. Se trata de la primera reunión organizada por tres grupos de investigación (Fraseonet, Universidad de Santiago de Compostela; Frasemia, Universidad de Murcia; Grupo de Investigación UCM 930235 *Fraseología y Paremiología*).

A todos estos eventos se suman los seminarios organizados en Madrid por el Grupo *Fraseología y paremiología*. Muchas son las ocasiones de encuentro entre los interesados por las paremias. De hecho, tanto los pioneros como las primeras generaciones de paremiólogos y los jóvenes investigadores suelen participar en estas actividades, lo que facilita el intercambio científico, como se puede comprobar en las publicaciones colectivas y en los proyectos de investigación interuniversitarios.

Ya son bastantes las Tesis doctorales defendidas y en curso sobre fraseología y paremiología. Sin embargo, conviene mencionar que en julio y octubre de 2011 se han defendido las dos primeras Tesis del Programa de Doctorado "Estructura y función de las unidades lingüísticas estables: fraseologismos y paremias", hasta ahora el único doctorado dedicado a estas dos disciplinas.

Ante estos datos, resulta innegable la loable labor que están realizando las universidades, los grupos de investigación y las asociaciones.

El interés internacional por el estudio de los refranes queda reflejado en este número 20 desde sus primeras páginas, pues la hispanista ruso-italiana Joulia Nikoláeva (Universidad *La Sapienza*, Italia) ha entrevistado a una autoridad en la materia, Valeri Mokienko. Siguen a la entrevista algunos trabajos sobre las unidades fraseológicas en la obra de Miguel Delibes redactados por especialistas de Grecia, Serbia, Polonia, Eslovaquia, Italia y España. Tras ellos, podemos encontrar artículos procedentes de Francia, España, Bulgaria e Italia sobre distintos enfoques para abordar el análisis de las paremias. El número se cierra, por una parte, con su habitual sección dedicada a las Tesis doctorales y trabajos de Investigación y, por otra, con las reseñas de algunos de los libros que no cesan de publicarse sobre fraseología y paremiología.

Todos estos contenidos pueden consultarse también en la página web de la revista (ww.paremia.org), en la que se aporta información sobre temas paremiológicos. Se trata de una página interactiva que pide la colaboración de los usuarios en la práctica totalidad de sus secciones.

Julia SEVILLA MUÑOZ